



2023

Verksamhetsberättelse – Toimintakertomus

Finskt förvaltningsområde – Suomen kielen hallintoalue

Anoo Niskanen

Innehåll - Sisältö

1	Bakgrund – Tausta	4
2	Barn och ungdomar – Lapset ja nuoret	5
3	Äldreomsorg – Vanhustenhoito	10
4	Språk och kultur – Kieli ja kulttuuri	15
5	Friskvård – Hyvinvointi.....	20
6	Informationsinsatser och media – Tiedotustoimenpiteet ja media.....	21
7	Referensgruppen och styrgruppen – Referenssiryhmä ja johtoryhmä	27

1 Bakgrund – Tausta

Sverige är sedan år 2000 ansluten till Europarådets ramkonvention om skydd för nationella minoriteter och den europeiska stadgan om landsdels- eller minoritetsspråk. Genom denna anslutning erkändes judar, romer, samer, sverigefinnar och tornedalingar som nationella minoriteter. Jiddisch, romani chib, samiska, finska och meänkieli erkändes som nationella minoritetsspråk. Enligt Europarådets ramkonvention är det upp till de undertecknande länderna att bestämma enligt vilka kriterier minoriteterna ska utses. I Sverige har riksdagen bestämt följande kriterier för att få status som nationell minoritet. En nationell minoritet ska:

- vara en grupp med en uttalad samhörighet, som går att urskilja från den övriga befolkningen,
- ha en religiös, språklig, traditionell eller kulturell särart, som den inte delar med andra,
- ha en uttalad vilja att behålla sin identitet,
- ha historiska eller långvariga band med Sverige.

Utifrån dessa kriterier har Sverige erkänt judar, romer, samer, sverigefinnar och tornedalingar som nationella minoriteter i Sverige. Samerna är dessutom erkända som urfolk.

I Sverige tillämpas principen om självidentifikation för att avgöra vilka som ingår i en nationell minoritet. Det är individen själv som bestämmer om hen tillhör en nationell minoritet eller inte.

Källa: Skövde kommuns mål och riktlinjer för det minoritetspolitiska arbetet, Dnr KS2019.0281.

Minoritetslagen

Lagen (SFS 2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk (minoritetslagen) har gällt i Sverige sedan januari 2010.

Lagen beskriver vilka rättigheter de nationella minoriteterna har i hela landet och inom de speciella förvaltningsområden som finns för finska, meänkieli och samiska.

Samtliga kommuner och andra myndigheter i Sverige är skyldiga att informera minoriteterna om deras rättigheter. De är också skyldiga att skydda de nationella minoriteternas språk och kultur och särskilt viktigt är barns och ungas rätt att få utveckla sitt språk och sin kultur. Dessutom är kommuner och andra myndigheter skyldiga att ge de nationella minoriteterna inflytande över frågor som berör dem.

I förvaltningsområdena för finska, meänkieli och samiska är kommunerna skyldiga att ordna förskola och äldreomsorg på dessa nationella minoritetsspråk. De personer som vill använda sitt nationella minoritetsspråk i kontakten med kommunerna har rätt att göra detta både muntligt och skriftligt.

Källa: www.minoritet.se

Finskt förvaltningsområde

Skövde kommun ingår i förvaltningsområdet för det finska språket och därför har den sverigefinska minoriteten i Skövde särskilda rättigheter.

Dessa rättigheter innebär bland annat att:

- enskilda har rätt att använda finska vid muntliga och skriftliga kontakter med myndigheter i enskilt ärende där myndigheten är beslutsfattare
- myndigheten är skyldig att ge muntligt svar på finska samt att på begäran ge en skriftlig översättning av beslut och motivering. Myndigheten kan bestämma särskild tid och plats där servicen ges på finska
- kommunerna har särskilda skyldigheter att anordna äldreomsorg och förskoleverksamhet, helt eller till väsentlig del på finska, om någon i förvaltningsområdet önskar detta

Källa: Lagen (SFS 2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk

I denna verksamhetsberättelse beskrivs arbetet med finskt förvaltningsområde inom Skövde kommun. Kommunen får varje år 990 000 kr i statsbidrag för arbetet med finskt förvaltningsområde och statsbidragets användning redovisas till Länsstyrelsen i Stockholm.

2 Barn och ungdomar – Lapset ja nuoret

Finskspråkig verksamhet i förskolan – Suomenkielistä toimintaa esikoulussa

Språkstödet i finska i förskoleklass har fortsatt under 2023 med Eija Kemppainen som pedagog. Språkstödet i förskoleklass har bekostats med statsbidraget för finskt förvaltningsområde. Tre barn har fått språkstöd i finska under hösten 2023.

Finskspråkig förskoleverksamhet har erbjudits på Dalvägens förskola under år 2023. Barn med sverigefinsk bakgrund har förtur till Dalvägens förskola, där Eija Kemppainen har en fristående tjänst på 40 % inom den finskspråkiga verksamheten. Judit Lindfors arbetar också inom den finskspråkiga verksamheten en dag i veckan, på torsdagar. Antalet barn som deltog i finskspråkig verksamhet på Dalvägens förskola under hösten 2023 var 9 (en ökning med två barn jämfört med hösten 2022 och ökning med fem barn jämfört med hösten 2021).

Rätten för enskilda att i vissa fall erbjudas förskola och viss annan pedagogisk verksamhet på finska, meänkieli eller samiska regleras sedan januari 2019 i 8 kap. 12 a § och 25 kap. 5 a § skollagen (2010:800). Lag (2018:1367):

12 a § En hemkommun som ingår i ett förvaltningsområde enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk ska erbjuda barn, vars vårdnadshavare begär det, plats i förskola där hela eller en väsentlig del av utbildningen bedrivs på finska, meänkieli respektive samiska.

Vårdnadshavare som ansöker om förskoleplats för sitt barn ska tillfrågas om de önskar plats i sådan förskola som avses i första stycket. Lag (2018:1368).

Modersmålsundervisning – Äidinkielen opetus

Sammanlagt 29 elever fick modersmålsundervisning i finska under år 2023 på skolorna i Skövde, inklusive Västerhöjdsgymnasiet. Eija Kemppainen undervisade samtliga dessa elever och sektor barn och utbildning bekostade denna verksamhet, då modersmålsundervisningen är skolans ansvarsområde.

På Raoul Wallenbergsskolan fick fem elever modersmålsundervisning i finska hösten 2023 med Anne Koskinen som lärare. Raoul Wallenbergsskolan bekostade denna verksamhet.

Totalt har alltså 34 elever fått modersmålsundervisning i finska i skolan i Skövde kommun under 2022, vilket är en ökning med fyra elever jämfört med 2021. Därtill har tre elever fått språkstöd i finska i förskoleklass och nio barn har deltagit i finskspråkig verksamhet på Dalvägens förskola. Totalt har 46 barn och unga fått någon form av verksamhet på finska på förskolan, i förskoleklass, i grundskolan eller på gymnasiet i Skövde kommun under år 2022, vilket är en ökning med 6 barn och unga, då motsvarande antal år 2021 var 40.

Finskakurs för unga – Nuorten suomen kielen kurssi

En fortsättningskurs i finska för unga genomfördes med Sara Karjalainen som kursledare på Kulturlabbet i Skövde våren 2022. I slutet av kursen gjordes en utvärdering och fem deltagare svarade på den. Utvärderingen visade att en hög nöjdhetsgrad för kursen.

Under hösten 2022 genomfördes finskakursen på grundnivå på Kulturlabbet med Sara Karjalainen som ledare. Antalet deltagare som anmälde sig till kursen var 20. Av dem deltog nio personer regelbundet och fick intyg från kursen. Sex deltagare svarade på utvärderingen i slutet av kursen.

Finsk kultur för barn – Suomalaisia kulttuuria lapsille

Enligt lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:724) ska barns utveckling av en kulturell identitet och användning av det egna minoritetsspråket främjas särskilt. Därför har ett antal kulturevenemang inom finskt förvaltningsområde i Skövde kommun riktat sig till barn och unga.

Sånger, lekar och pyssel för barn – Lasten laulut, leikit ja askartelu

Sånger, lekar och pyssel för barn genomfördes på Finnhovi två gånger under våren och tre gånger under hösten 2022 under ledning av Jorma och Irja Väiliranta.

Sverigefinnarnas vecka **Ruotsinsuomalaisten viikko**

Under Sverigefinnarnas vecka visades barnteaterföreställningen "Aurinko nukkuu – Solen sover" på Konstmuseet i Skövde 25/2. Två barn deltog med en vuxen.



Barnfilmer – Lasten filmit

Under 2023 visades två finska filmer för barn på biograf Odeon. 17/2 Sihja – Kapinaa ilmassa (Sihja, rebellälvan) visades som sportlovsfilm med fri entré. Antalet tittare var 22. På höstlovet 3/11 visades Etsivätoimisto/Detektivbyrå Henkka & Kivimutka med 19 tittare (fri entré).



Etsivätoimisto/Detektivbyrå Henkka & Kivimutka

Valborgsdisco 29/4 **Vappudisko 29.4**

En Valborgsmaskerad för barn genomfördes 29 april på Finnhoivi med Valto Savolainen som DJ. Det bjöds på sima och munkar. Antal deltagande barn var färre än 10.



Lägerverksamhet för barn och unga – Lintjärven leiri

Sverigefinska Riksförbundets årliga sommarläger för barn och unga på Axevalla folkhögskola, ”Lintjärven leiri”, genomfördes 18-23 juni. Lägeravgiften för sju barn som är bosatta i Skövde kommun subventionerades med 1000 kr/barn, vilket är tre barn fler än 2022.



Bild från sommarlägret för barn och unga på Axevalla folkhögskola.

Barnteater 1/12 – Lasten teatteria 1.12

Den tvåspråkiga barnteaterföreställningen Tidfri/Aikavapaa av Uusi Teatteri visades på Kulturfabriken under höstlovet 2/11 på initiativ av kulturavdelningen på Skövde kommun, som också stod för kostnaderna. Antalet personer i publiken var ca 40, varav 25 barn.



Tidfri/Aikavapaa med Uusiteatteri på Kulturlabbet.

Flerspråkig julkonsert på Dalvägens förskola 1/12 – Monikielinen joulukonsertti Dalvägenin esikoululla 1.12

Musikern Valto Savolainen från Finland höll en flerspråkig julkonsert för barn på Dalvägens förskola med sång på finska, svenska och engelska 1/12.



Valto Savolainen på Dalvägens förskola 1/12.

Barnens Lilljul 1/12 – Lasten Pikkujoulu 1.12

Lilljulsfirandet för barn på Finnhovi genomfördes på Finnhovi den 1 december med Valtos Julshow. Barnen fick varsin julklapp. Antal deltagande barn: 16 (en mer än 2022) samt 14 medföljande vuxna och 4 funktionärer.



Barnens Lilljul med julshow av Valto Savolainen på Finnhovi 1/12.

3 Äldreomsorg – Vanhustenhoito

Sedan våren 2021 finns två avdelningar med finskspråkig profil på Äldreboende Ekedal i Skövde på plan 5. Det finns totalt 20 platser på dessa avdelningar, varav 15 beläggs av finsktalande brukare (i början av december 2023). Av 21 medarbetare är 18 finsktalande. Enhetschef för avdelningarna har varit Ingela Fagerström mellan 2021-2023.

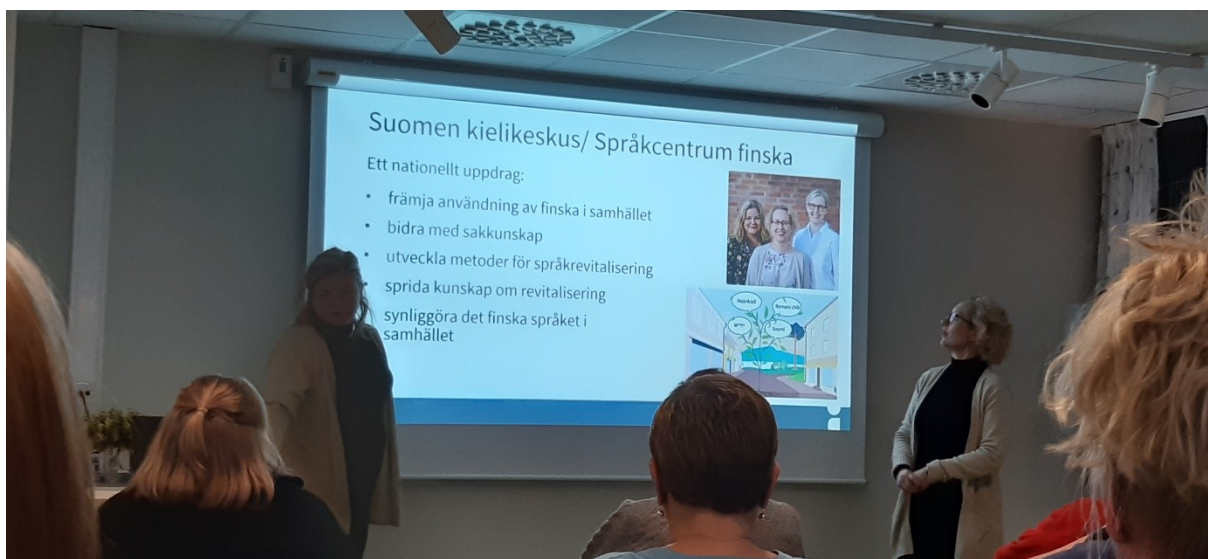
Sverigefinländarnas Delegation som gav Skövde kommun utmärkelsen "Årets sverigefinska kommun" 2021, besökte Äldreboende Ekedal i januari 2023.



Sverigefinländarnas Delegation besöker avdelningarna med finskspråkig profil på Äldreboende Ekedal 20 januari 2023.

Under 2023 har Sveriges Radio Finska besökt avdelningarna vid två tillfällen och gjort reportage. Norrköpings kommuns sverigefinska samrådsgrupp gjorde studiebesök på Äldreboende Ekedal, Dalvägens förskola och en matlagningskurs för män på Finnhoivi 17 april. En politiker och samordnaren för finskt förvaltningsområde från Upplands Väsby besökte också Äldreboende Ekedal 3 maj. De besökte även Kulturlabbet, ungas kulturhus i Skövde.

Två språkfrämjare från Institutet för språk och folkminnen, ISOF, besökte Äldrecentrum Ekedal 1/11 och gjorde en behovskartläggning av personalens behov på plan 5, för att exempelvis kunna ta fram stödmaterial.



ISOFs språkfrämjare Nadja och Tuuli besökte Äldrecentrum Ekedal 1/11.

Ingela och samordnaren för finskt förvaltningsområde presenterade arbetet på plan 5 vid två digitala dialoger i december 2023 som riktade sig till förvaltningskommuner och som arrangerades av Folkhälsomyndigheten och Socialstyrelsen. I december fick plan 5 Skövde kommuns likabehandlingspris för sitt arbete med finskspråkig äldreomsorg och 30 000 kr: <https://www.skovde.se/kommun-politik/aktuellt/vinnare-av-likabehandlingspriset-2023/>

SLA rapporterade: <https://www.sla.se/2023/12/11/aldreomsorg-for-finsktalande-fick-arligen-likabehandlingspriset-otroligt-stolt-62680/>



Ingela Fagerström, enhetschef på Äldreboende Ekedals avdelningar med finskspråkig profil mellan 2021-2023. På bilden syns också Ulrika Johansson (C), Nina Andersson, William Severinkangas, Oscar Höglund, Helen Karlsson och Johan Ask (S). Bild: Skövde kommun

Utbildning för vård- och omsorgspersonal 12/12

Koulutusta hoito- ja hoiva-alan henkilökunnalle 12/12

Den 12 december hölls en fortbildningskurs i finska i Mariestad. Fem ur personalen på plan 5 på Äldreboende Ekedal deltog. Syftet var att ge icke-finsktalande personal en möjlighet att utveckla sitt ordförråd i finska. Kursledare var språkvårdarna Riina Heikkilä och Tarja Larsson från Språkrådet vid Institutet för språk och folkminnen, ISOF. Finskt förvaltningsområde bekostade kursavgiften för kursdeltagarna från Skövde och betalade vikariekostnader för deltagarna från sektor vård och omsorg.

Kulturverksamhet på finska – Kulttuuritoimintaa suomeksi

Pensionärsföreningen Vipinä har gjort regelbundna besök på Äldreboende Ekedal under 2023, då de har uppträtt med sång och musik, sjungit tillsammans med de boende på plan 5, pysslat, spelat bingo och haft andra aktiviteter.



Från firandet av Finlands självständighetsdag 6/12 på Äldrecentrum Ekedal. Pensionärsföreningen Vipinä deltog och även andra.

Valto Savolainen från Finland höll en finskspråkig valborgskonsert 29 april på Äldrecentrum Ekedal. Antal deltagare finsktalande som deltog var 11 (flera var sjuka och kunde inte komma) samt tre personal. Valto Savolainen höll även en flerspråkig julkonsert på Äldrecentrum Ekedal och där var deltagarantalet betydligt fler, då boende från andra avdelningar också deltog. Båda konserterna var mycket uppskattade.



Valborgskonsert av Valto Savolainen på Äldrecentrum Ekedal 29 april 2023.

Finskspråkig väntjänstverksamhet – Suomenkielinen ystäväpalvelu

Under 2021 startades en finskspråkig väntjänst för att motverka ensamhet. Under hösten 2022 startades ett väntjänstcafé av volontärerna inom väntjänsten på Finnhoivi i Södra Ryd och under 2023 har väntjänstcaféet genomförts sex gånger. Väntjänsten deltog under Seniormässan på Arena Skövde hösten 2023.



Ritva Bidersten, som är en av volontärerna i den finskspråkiga väntjänstverksamheten deltog på Seniormässan i likhet med pensionärsföreningen Vipinä. På bilden syns även Lauri Lilja. Både Ritva och Lauri är medlemmar i sverigefinska referensgruppen.

Under våren 2023 startade en matlagningskurs för män som en del av väntjänstverksamheten och kursen fortsatte under hösten 2023. Som avslutning på vårens matlagningskurs och väntjänstcafé genomfördes en familjedag på Finnhoivi 3 juni, då matlagningskursens deltagare grillade åt besökarna. Ca 80 personer besökte familjedagen, då även aktiviteter för olika åldrar erbjöds.



Familjedag på Finnhovi 3 juni. Matlagningskursens deltagare och Pirkko lagade maten.



*Besökarna på familjedagen fick prova på olika aktiviteter, exempelvis hästkokastning.
Bild: Seppo Puolle*

4 Språk och kultur – Kieli ja kulttuuri

Här nedan presenteras finskspråkiga/sverigefinska kulturevenemang som genomförs i Skövde under 2023.

Sverigefinska veckan Ruotsinsuomalainen viikko

I vanlig ordning firades sverigefinska veckan i Skövde i samband med sverigefinnarnas dag 24 februari med bland annat författarbesök av den sverigefinska författaren Milka Hakkarainen i samband med filmvisning på Odeon 20/2, öppet hus på finskspråkig bokcirkel 22/2, tvåspråkig sagostund på stadsbiblioteket 24/2 och en sverigefinsk fest på Finnhovi 24/2, där den sverigefinska dragspelsartisten Ari Haatainen, hans dotter och barnbarnet Ville uppträdde. Det flaggades med sverigefinska flaggan i kommunens flaggstänger 24/2 i enlighet med Skövde kommuns riktlinjer för flaggning.

Ruotsinsuomalainen viikko 20.-24. helmikuuta Sverigefinska veckan 20-24 februari



Viikkona 8, maanantaista 20. helmikuuta Ruotsinsuomalaisten päivään asti perjantaina 24. helmikuuta, vietämme Skövdessä ruotsinsuomalaista viikkoa. Kaksikielinen ohjelma löytyy täältä: www.skovde.se/ruosuviikko

Under vecka 8, från måndag den 20 februari och fram till Sverigefinnarnas dag den 24 februari, firar vi sverigefinska veckan i Skövde. Ett tvåspråkigt program finns här: www.skovde.se/ruosuviikko

Tervetuloa! Välkommen!



www.skovde.se/suomeksi  SKÖVDE

Konsserter på finska – Suomenkieliset konsertit

Den 11 mars hölls konserten ”Kultaiset vuodet” på Finnhovi. Tre kända solister från Finland sjöng (Saska Helmikallio, Jaska Mäkynen och J. Eskelinen) och orkestern Legenda spelade. På kvällen hölls också dans på Finnhovi, där J. Eskelinen sjöng. Antal sålda biljetter totalt till både konserten och dansen: 206



J. ESKELINEN • SASKA HELMIKALLIO • JASKA MÄKYNEN

Kultaiset vuodet konsertti

Den 28 oktober höll musikern Joel Hallikainen en finskspråkig konsert på Finnhovi. Antal sålda biljetter: 129



Från Joel Hallikainens konsert 28/10. Bilder: Seppo Puolle



Författarbesök - Kirjailijavierailu

Den finlandssvenska författaren Kjell Westö besökte stadsbiblioteket 7 oktober. Forum för poesi och prosa och finskt förvaltningsområde samarrangerade besöket. Antal besökare: ca 90 personer.



Den finlandssvenska författaren Kjell Westö på stadsbiblioteket 7/10.

Nya finska filmer – Uudet suomalaiset filmit

Sammanlagt sju nya finska filmer, varav två barnfilmer, visades under år 2023 på biograf Odeon på Kulturhuset i Skövde. En blev inställd av tekniska skäl 20/11. Filmerna visades i samarbete med föreningen Skövde Filmfestival och Finlandsinstitutet i Stockholm.

Publiksiffror/Yleisön lukumäärä:

Datum	Filmtitel	Publik
17/2	Sihja – Kapinaa ilmassa (Sihja, rebellälvan)	22
20/2	Kikka!	23
27/3	Armotonta menoa – Grymma tider	13
24/4	Sokea mies... (Den blinda mannen som inte ville se Titanic)	24
18/9	Tytöt tytöt tytöt (Girl picture)	7
23/10	Veden vartija (Minnet av vatten), Kulturveckan, fri entré	48
3/11	Etsivätoimisto/Detektivbyrån Henkka & Kivimutka	19



Den blinda mannen som inte ville se Titanic.

Finska Mors dag – Suomalainen Äitienpäivä

År 2023 hade Skövde finska förening arrangörsansvar för finska Mors dag, som firas den första söndagen i maj varje år. Firandet skedde på Finnhovi i Södra Ryd med en konsertversion av ”När Finland kom till Sverige” (Kun Suomi Ruotsiin muutti).



Konsertversion av pjäsen "När Finland kom till Sverige" under firandet av finska Mors Dag.

Finlands självständighetsdag 6/12 – Suomen itsenäisyyspäivä 6.12

År 2023 firades Finlands 106:a självständighetsdag och Svenska kyrkans finskspråkiga församlingsverksamhet hade arrangörsansvar. Solisten Tony Niva uppträdde och även en finskspråkig manskör och andra programpunkter fanns också. Firandet skedde den 8 december i S:t Matteus kyrka i Södra Ryd med ca 50-60 deltagare.



Firandet av Finland självständighetsdag 8/12 i S:t Matteus kyrka i Södra Ryd.

På Självständighetsdagen den 6:e december hölls en ceremoni vid minnesmärket för Finlands krigsveteraner vid Mariehov 2, som ägs av Skövde Blocks (www.skovde-blocks.se). En sverigefinsk manskör från Skövde sjöng och en krans från Skövde kommun lades ner vid minnesmärket. En ny placering för minnesmärket diskuteras.

Bokcirkel – Lukupiiri

Bokcirkeln på finska genomfördes på Södra Ryds bibliotek under våren 2023 och på Konstmuseet vid Skövde kulturhus under hösten 2023. Under hösten höll Sara Karjalainen i bokcirkeln. Sara hade även en bokcirkel för unga på Kulturlabbet under våren 2023 och har varit kursledare för finskakursen för unga under 2023.



Bokcirkeln flyttade till Konstmuseet under hösten.

5 Friskvård – Hyvinvointi

Friskvårdens dag, där finskt förvaltningsområde deltar årligen, ordnades på Billingen söndagen den 3 september. Pensionärsföreningen Vipinä deltog tillsammans med finskt förvaltningsområde med kedjekastning och hästskokastning.



Hästsko- och kedjekastning på Friskvårdens dag på Billingen den 3 september.

6 Informationsinsatser och media – Tiedotustoimenpiteet ja media

Under 2023 uppmärksammades arbetet med finskt förvaltningsområde vid flera tillfällen av både svenskspråkiga och finskspråkiga medier, exempelvis av Sveriges Radio Finska vid två tillfällen, då de gjorde reportage om Äldreboende Ekedals finskspråkiga äldreomsorg och om SM-veckan.

Sveriges officiella webbsida för nationella minoriteter, som uppdateras av Saminget, gjorde ett reportage om finskspråkig äldreomsorg på Äldreboende Ekedal och finskakursen för unga på Kulturlabbet: <https://minoritet.se/7784>

Besök från Luleå kommun – Virailu Luulajan kunnasta

Luleå kommun fick utmärkelsen som Årets sverigefinska kommun av 2022 av Sverige-finländarnas Delegation. Eftersom Skövde kommun fick denna utmärkelse år 2021, hölls prisceremonin i Skövde 27 april 2023. Johan Ask, ordförande för styrgruppen, finskt förvaltningsområde, deltog tillsammans med Johan Rahmberg och sverigefinska referensgruppen. En finsk kör uppträdde och Seppo Puolle fotograferade. Två personer från Sverige-finländarnas Delegation var på plats samt fyra personer från Luleå kommun. Studiebesök gjordes på Kulturlabbet och på Äldrecentrum Ekedal. Utdelningen av utmärkelsen skedde i KS-salen efter tal och föredrag av både Luleå kommun och Skövde kommun. Fotograf: Seppo Puolle



Studiebesök på Äldrecentrum Ekedal 28 april 2023 tillsammans med Johan Rahmberg.



En sverigefinsk kör från Skaraborg uppträdde under Luleå kommuns besök 28 april.



Heli Lindström och Markku Marttila från Sverigefinländarnas Delegation delade ut priset som årets Sverigefinska kommun 2022 till Marja-Leena Eliasson, Kirsi Lagerdahl, Pirkko Ervasti, och Anne-Mari Angeria från Luleå kommun i KS-salen på stadshuset i Skövde.

Informationsinsatser om finskt förvaltningsområde och information på finska Tiedottamistoimenpiteet suomen kielen hallintoalueesta ja suomenkielistä tiedotusta

Flera informationsbroschyrer har uppdaterats under 2023, exempelvis Stöd och hjälp (Apua ja tukea). Broschyren Äldreboende – Information vid flytt till äldreboende (Hoivakoti – Tietoa hoivakotiin muutosta) har översatts till finska.

Informationsmaterial – Tiedotusmateriaali

Det finskspråkiga informationsbladet Skövdeläinen (Skövdebo) skickades ut till samtliga Finlandsfödda i Skövde kommun två gånger under 2023, i januari och september. Informationsbladet hade också kortfattad information på svenska, då en del Finlandsfödda inte kan finska. Informationsbladet innehöll information om kommande aktiviteter inom förvaltningsområdet för det finska språket i Skövde kommun.

Informationsbladet finns också exempelvis på stadsbiblioteket, så att även de som inte är födda i Finland kan få tillgång till informationen. Infobladet har också varit tillgängligt på Skövde kommuns finskspråkiga webbsidor: www.skovde.se/suomeksi

Informationsmaterial om finskspråkig verksamhet i Skövde kommun har producerats och spridits. Informationsmaterial gällande nationella minoriteter har också spridits i olika sammanhang. Kontinuerlig uppdatering av information på kommunens finskspråkiga webbsidor: www.skovde.se/suomeksi

Information i Facebookgruppen ”Finska rötter/Suomalaiset juuret”: <https://www.facebook.com/groups/697942136959946> och Facebooksida med samma namn samt ”Finska Rötter - 2:a generationen”

Skövdebo – #1 2023

SKÖVDELÄINEN



SM-veikko / SM-veckan
Sivu 2 – Sidan 2 (tvåspråkigt)

Ruotsinsuomalaisten viikko
Sivu 3

Kultaiset vuodet 11/3
Sivu 4 – Sidan 4 (tvåspråkigt)

Ystäväpalvelukahvila
Sivu 5

Kulttuuri ja tapahtumat
Sivu 6 – Sidan 6 (tvåspråkigt)

YHTEYSTIEDOT / KONTAKTUPPGIFTER
Anso Niikinen, 0500-43 86 64
anso.niikinen@skovde.se
www.skovde.se/suomeksi
Facebook: Finska rötter - Suomalaiset juuret

Samordnaren har deltagit i regionala och nationella möten för samordnare och i politikernätverket för finskt förvaltningsområde i VG-regionen tillsammans med styrgruppens ordförande Johan Ask.

Öppna dialogmöten – Avoimet neuvonpitokokoukset

Under hösten 2023 skedde två öppna dialogmöten som rörde finskt förvaltningsområde eller nationella minoriteter. Det första var ett samrådsmöte den 9 oktober på Kulturlabbet med unga som tillhör nationell minoritet i Skaraborg med fokus på identitet, språk och kultur. Det som kom fram var att unga ofta själva får söka information om modersmålsundervisning på nationella minoritetsspråk och att det inte alltid erbjuds undervisning trots att det finns lagkrav på det. Det kan också vara svårt att ”komma ut” som nationell minoritet. Bra om nationella minoritetsspråk och kultur synliggörs. Unga förebilder är viktiga. Fem unga deltog och de hade romsk, samisk, tornedalsk och sverigefinsk bakgrund. Ramona Nilsson, tf sektorchef, deltog på mötet tillsammans med Helena Larsdotter från projektet Ung & Rom, Shakira Iseni från Ung & Rom, Jennifer Yannelli Dehlén, barn- och ungdomsstrateg, och Anoo Niskanen, samordnare för finskt förvaltningsområde.



Helena Larsdotter berättar om projektet Ung & Rom under samrådsmötet på Kulturlabbet med unga som tillhör nationell minoritet den 9 oktober.

Samma vecka, den 12 oktober, hölls ett öppet dialogmöte inom arbetet med finskt förvaltningsområde med fokus på finska inom förskolan och skolan i Skövde kommun. Avdelningschefen för förskolan Sofhia Lind deltog tillsammans med Therese Larsson och Eija Kempainen från sektor barn och utbildning Skövde kommun,

Pirkko Karjalainen, Seppo Puolle och Ritva Bidersten från sverigefinska referensgruppen i Skövde och Anoo Niskanen, sektor medborgare och samhällsutveckling, Skövde kommun. Antalet föräldrar och andra vuxna som deltog var 8 personer, varav 6 hade barn i skolåldern. Innan dialogen höll professor emerita Leena Huss från Uppsala ett uppskattat föredrag om finska som nationellt minoritetsspråk och om språkinläring.

Det som kom fram under dialogen var att modersmålsundervisningen i finska hade startat ca 1 månad tidigare än hösten 2022, vilket är en förbättring, men att det finns vissa problem med skolskjutsen till modersmålsundervisningen. Ålders- och nivåblandade elevgrupper är också en utmaning. Sårbart med endast en finstalande pedagog (Eija Kemppainen), som också har en tjänst vid Dalvägens förskola.



Professor emerita Leena Huss höll ett tvåspråkigt föredrag. Foto: Seppo Puolle



Flera föräldrar vars barn har modersmålsundervisning deltog. Foto: Seppo Puolle

Information på skolor - Tiedottaminen kouluissa

Samordnaren deltog under språkdagen på Stöpenskolan den 26 september och på Vasaskolan den 24 oktober. Under språkdagen får eleverna lära sig lite om flera olika språk, däribland finska. Samordnaren deltog också i Västerhöjdsgymnasiets språkdag den 27 september med ett informationsbord.



Språkdagen på Vasaskolan den 24 oktober.



Språkdagen på Västerhöjdsgymnasiets den 27 september.

7 Referensgruppen och styrgruppen – Referenssiryhmä ja johtoryhmä

Under år 2023 har sverigefinska referensgruppen haft 4 möten.

Dessa personer har varit med i referensgruppen under 2023:

Skövde Finska Förening: Pirkko Karjalainen, Ritva Bidersten och Tuula Hyttinen

Pensionärsföreningen Vipinä: Seija Mustonen och Lauri Lilja

Svenska kyrkan: Anneli Heikka och Erkki Salmisaari

Nätverk för föräldrar: Kirsi Minkkinen och Heidi Ojuva

Träffpunkt Finnhovi: Seppo Puolle

Sverigefinska Synskadadeförbundet: Raimo Kaihlavirta

Pirkko Karjalainen har varit ordförande och Seppo Puolle har varit sekreterare i referensgruppen. Samordnaren för finskt förvaltningsområde har deltagit på möten som Skövde kommuns representant.

Styrgruppen för finskt förvaltningsområde har haft 4 möten under år 2023.

Dessa personer har varit med i styrgruppen under år 2022:

Johan Ask, kommunalråd, ordförande i styrgruppen

Pirkko Karjalainen

Seija Mustonen

Seppo Puolle

Kirsi Minkkinen

Ritva Bidersten

Johan Rahmberg, sektor medborgare och samhällsutveckling

Ramona Nilsson och Emma Friberg, sektor medborgare och samhällsutveckling

Jonas Engelbrektsson, sektor vård och omsorg

Sofhia Lind, sektor barn och utbildning

Samordnaren har varit sekreterare vid styrgruppens möten 2023.

YHDESSÄ
TOTEUTAMME
UNELMIA
JA SAAMME SKÖVDEN
KASVAMAAN



SKÖVDE

**Tillsammans förverkligar vi drömmar
och får Skövde att växa**